

Horizons

Un boletín familiar de Project Reach para servicios de sordoceguera

Faith Rosenshein Young, Editora
Otoño, 2021



Abundan las Bendiciones

Todos en Project Reach apreciamos nuestras bendiciones en este Día de Acción de Gracias, y trabajar con usted y su familia es, definitivamente, una de ellas. Aprendemos mucho cada día de nuestros padres y niños en Project Reach. En este año pasado ustedes nos han enseñado fuerza, resiliencia, creatividad, humildad y sentido del humor. ¡De corazón, enviamos nuestro más sentido agradecimiento a todos y cada uno de ustedes, junto a nuestros mejores deseos para que tengan unos felices días festivos!

Carla, Faith, Jean, Michelle, Patty, y Peggy



Ya llega la nieve (y los días festivos)



¿Sabía usted que hay muchas organizaciones que ayudan a familias con niños sordociegos a celebrar los días festivos?

Cartas de días festivos

- El programa gratuito Santa Lee Braille (Santa Reads Braille), de Braille Works, envía una de entre cuatro diferentes cartas de Santa en impresión grande y braille contraído. Las cartas están escritas especialmente para lectores jóvenes, pero Braille Works no tiene un límite de edad. Puede escribir al correo electrónico info@brailleworks.com si tiene preguntas o necesidades específicas (por ejemplo, si necesita asegurarse de que distintos niños de la familia reciban diferentes cartas). Para más información y para solicitar una carta puede visitar el sitio <https://brailleworks.com/santa-reads-braille/>. **Fecha límite: lunes 6 de diciembre.**
- El programa Cartas de Santa y Celebración del Invierno (Santa and Winter Celebration Letters) de la Federación Nacional del Ciego (National Federation of the Blind) envía de manera gratuita cartas de Santa y actividades para niños de hasta 10 años. Las cartas de Santa o de celebración del invierno están disponibles en braille contraído tanto en inglés como en español. Para más detalles o para solicitar una carta puede visitar el sitio <https://nfb.org/programs-services/early-childhood-initiatives/santa-letters?q=programs-services%2Fearly-childhood-initiatives%2Fsanta-letters>. **Fecha límite: viernes 17 de diciembre.**
- Los Saludos de Ocasión Multilingües (Multilingual Season Greetings), de Sordociego Internacional (Deafblind International, DbI), tienen como objetivo conectar gente de diferentes culturas y lenguajes. Envíe un saludo de festividad en cualquier idioma o formato (por ejemplo, escrito en braille o impreso, con objetos simbólicos, con una o dos imágenes o con un video muy corto, de no más de 40 segundos) a DbI al correo electrónico comcom@tanne.ch y ellos lo compartirán en su sitio web y/o sus cuentas en medios sociales hasta el 3 de enero de 2022. DbI solicita que recuerde realizar su mensaje lo más accesible posible para personas con discapacidades sensoriales.

Santa que habla con señas

- Desayuno de Ventanilla (Drive-Thru Breakfast) con un Santa que habla con señas en St. Louis, MO, el sábado 4 de diciembre. **Fecha límite para registrarse: viernes 19 de noviembre.** Si usted se registra después de esa fecha, podrá tener una breve visita con un Santa que habla con señas, pero lo más probable es que su niño no reciba ningún regalo. Para más detalles y para registrarse visite el sitio <https://form.jotform.com/deafinc/BSS2021>.
- Conoce y saluda al señor y la señora Santa Sordos (Meet & Greet Mr. & Mrs. Deaf Santa Drive Thru), para niños de hasta 12 años y sus familias, el sábado 12 de diciembre, en el Archer Park en Chicago. La admisión es gratis. Para más información y para registrarse contacte a Sarah Faber en sarah.faber@chicagoparkdistrict.com o Tim Owens en timothy.owens@chicagoparkdistrict.com.

Eventos de días festivos

- Fogata de Festividad de Adolescentes Sordos e Hipoacúsicos (Deaf & HOH Teen Holiday Bonfire) en el Sauganash Park en Chicago, viernes 10 de diciembre, para adolescentes de 8vo grado hasta preparatoria. Puede registrarse en el sitio https://docs.google.com/forms/d/1u1ioLzMi2tbmvQt5l1XBjflwtjobSvl37o4XpmNOqs0/viewform?edit_requested=true, o para más información contacte a Sarah Faber en sarah.faber@chicagoparkdistrict.com o Tim Owens en timothy.owens@chicagoparkdistrict.com.
- Noche de Artes y Manualidades de Invierno para Sordos e Hipoacúsicos (DHH Winter Arts and Crafts Night), para familias con niños sordos o hipoacúsicos de todas las edades, en el John A Logan Community College, en Carterville, IL. Este evento es organizado por el Illinois Service Resource Center y el JALC ASL Club. **Fecha límite para registrarse: 2 de diciembre**, pero todas las solicitudes de intérpretes deben hacerse con 48 horas de antelación. Para más información y para registrarse visite https://reg.learningstream.com/reg/event_page.aspx?ek=0057-0013-03e47083fa814438acf6b3f45ef1d97b.



Noticias que usted puede utilizar



Nueva ley de Illinois para los días de ausencia a la escuela por salud mental comienza el 22 de enero. Esta nueva ley (SB1577) permite a cualquier estudiante de las escuelas públicas en Illinois de entre 6 y 17 años, tomar hasta cinco (5) días de ausencia a la escuela, debido a razones mentales o de comportamiento, sin la necesidad de un certificado médico. Además, los niños que tomen días de ausencia a la escuela por razones de salud mental podrán recuperar cualquier trabajo escolar que hayan perdido durante su ausencia. La ley dice que, una vez que un niño solicita ausentarse de la escuela debido a razones de salud mental por segunda vez, un consejero escolar se pondrá en contacto con la familia para discutir la posibilidad de dar apoyo al estudiante.

La Iniciativa de Participación Familiar (Family Engagement Initiative) del Centro Nacional Helen Keller (Helen Keller National Center, HKNC) comienza un servicio de grupo de lista privada “donde usted puede conectarse con otros para compartir estrategias, fortalecer conocimientos, ganar en comprensión y hacer conexiones para expandir las interacciones”. Para más información y para registrarse visite el sitio <https://www.helenkeller.org/hknc/fall-kickoff>.

El Proyecto de Sordociegos de Texas (Texas Deafblind Project) tiene un nuevo sitio web interactivo para sordociegos “diseñado para que los lectores participen en un espíritu de indagación reflexiva, en lugar de seguir una lista enumerada de procedimientos”, de acuerdo con Chris Montgomery, Asesor de Educación para el Proyecto Sordociegos de Texas. Montgomery explica que el sitio web no es una guía tipo “saber-cómo” para instrucción, en su lugar, explora asuntos como experimentar el mundo a través del sentido del tacto, y compartir experiencias significativas. Para más información, y para encontrar un hipervínculo a un seminario web introductorio acerca del nuevo sitio lea el artículo en Paths to Literacy (<https://www.pathstoliteracy.org/blog/entering-world-tactile-interaction-child-who-deafblind-introducing-new-deafblind-interaction>), o para visitar el sitio directamente vaya a <https://txdeafblindproject.org/deafblind-interaction/>.

La sección para las Familias del sitio web del Centro Nacional de Sordoceguera (National Center on Deafblindness), <https://www.nationaldb.org/for-families/>, le ayuda a expandir sus conocimientos sobre la sordoceguera, conectar con otras familias sordociegas, o a aprender una nueva habilidad para ayudar a su niño. Esta sección del sitio web contiene un tesoro de información que es actualizada constantemente bajo las categorías de *Servicios y Organizaciones para la Familia (Services and Organizations for Families)*, *Recursos para el Aprendizaje (Learning Resources)*, *Asuntos Clave para las Familias (Key Topics for Families)*, y *Eventos Familiares (Family Events)*.

El Chicago Lighthouse sostiene un grupo virtual de apoyo a los padres cada mes. La próxima reunión está programada para el día 1ero de diciembre de 6:30 a 7:30 pm. Para más información y para registrarse visite <https://chicagolighthouse.org/event/virtual-parent-support-group-2/>.

El Programa de Transición para Jóvenes (Youth Transition Program) del Chicago Lighthouse ofrece a adolescentes y adultos jóvenes una variedad de programas diseñados para jóvenes que desean vivir de manera independiente, buscar empleos competitivos, y/o asistir a entrenamiento vocacional o la Universidad, luego de graduarse de la preparatoria. Su próximo evento será un **seminario de becas** el día 4 de diciembre. Para más información acerca del Programa de Transición y para acceder a una lista de los próximos eventos visite <https://chicagolighthouse.org/program/yt/>.

El Centro de Servicios de Recursos de Illinois (Illinois Service Resource Center), <https://www.isrc.us/isrc-newsletters> publica cuatro boletines: ISRC Review, ISRC Digital Update, Parent Connections Newsletter, y Parent Connections en español.

Centros de entrenamiento e información para Padres en Illinois.

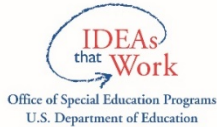
- **Family Matters** - <https://www.fmptic.org/> - provee información, remisiones, conexiones y entrenamiento a padres de niños con discapacidades en Illinois. Además, publica un boletín trimestral - <https://www.fmptic.org/newsletters> - con información acerca de PEIs, recursos, conferencias, eventos y seminarios web en Illinois. La edición de Otoño 2021 detalla la “guía actualizada para interpretar los requerimientos de la Ley de Individuos con Discapacidades (Individuals with Disabilities Act, IDEA) a la luz de los muchos retos de la pandemia del COVID-19”, del Departamento de Educación Especial y Servicios de Rehabilitación (Office of Special Education and Rehabilitative Service) del Departamento de Educación de EU (U.S. Department of Education, USDOE). Family Matters también ofrece mensualmente la **Transition NewsBlast**, que brinda información y recursos de importancia para jóvenes con discapacidad durante su transición hacia la salida de los servicios escolares. Para unirse al *NewsBlast* escriba a info@fmptic.org.
- **Centro de Recursos para Familias con discapacidades (Family Resource Center on Disabilities)** - <https://frcd.org/> - brinda información, entrenamiento, asistencia y apoyo a los padres del Área Metropolitana de Chicago. Por ejemplo, FRCd ayuda a los padres a aprender acerca del proceso de los PEIs y sus derechos de acuerdo con IDEA, y los ayuda a comunicarse de manera más efectiva con los representantes escolares y a obtener los servicios apropiados para su niño, a aprender acerca de los servicios de Intervención Temprana (Early Intervention) y de Transición y a conocer y compartir con otros padres de niños con discapacidades.
- **El Centro de Información de Salud de Familia a Familia del Arco de Illinois (The Arc of Illinois Family to Family Health Information Center)** - <https://www.thearcofil.org/about-us/programs/family-to-family-health-information-center/> - sostiene mensualmente una serie de seminarios web con muchos temas pertinentes para familias con niños sordociegos. Los seminarios son gratis, pero usted necesita inscribirse con antelación. Hay subtítulos disponibles, tanto en español como en inglés. Si tiene preguntas puede contactar a Mary Dixon al 815-464-1832 ext. 1017 o en mary@thearcofil.org. Para acceder a una lista de los próximos seminarios web, vaya a <https://www.thearcofil.org/events/category/arc-events/>.

¿Necesita comprar, vender, donar o recibir equipamiento o suministros médicos? Visite los siguientes sitios web para ver opciones disponibles.

- Illinois Assistive Technology Program (IATP) Device Recycling - <https://iltech.org/how-we-help/device-recycling/>
- Little Wins - <https://littlewins.com/>
- Riddick’s Ride - https://www.riddicksride.org/lending_garage/equipment/index.html
- The Kids Equipment Network (TKEN) - <https://tken.org/access-equipment/>
- Devices 4 the Disabled (D4D) - <https://devices4thedisabled.org/equipment/>

Próximos Eventos

- **Enero 2022 – Familias de Illinois Unidas Padres Zoom (Illinois Families Together Parent Zoom).**
Tema: La Relación Entre Hermanos- lo Bueno, lo Malo y lo Normal.
- **23 de abril de 2022 – Reunión Virtual de Líderes de Familia en Illinois (Illinois Family Leaders Virtual Conference).** Presentará a los Dr. Matt Buckman y Karla Belzer.



Los servicios de Project Reach se brindan mediante una subvención del Departamento de Educación de EE. UU. # H326T180012. Sin embargo, los materiales no representan necesariamente la política del Departamento de Educación de EE. UU. Y no debe asumir el respaldo del gobierno federal. Oficial de proyectos, Eric Caruso.

Por favor devuelva la siguiente información a Philip J. Rock Center and School

No haga cambios a mi dirección y manténgame en su lista de correo.

Por favor quite mi nombre de la lista de correo.

Por favor envíeme por correo una edición impresa grande del boletín.

Por favor envíeme por correo una edición en Braille del boletín.

Por favor haga los siguientes cambios en la etiqueta de mi dirección postal:

Nombre: _____ Padre? _____ Educador? _____

Dirección: _____

Correo electrónico: _____

Project Reach

Philip J. Rock Center and School

818 DuPage Blvd.

Glen Ellyn, IL 60137